聞き取り調査

令和2年度第1回松本市多文化共生推進協議会

R2.6.3

令和元年度調査 前回調査からの変更点

●困っていること

プランに対する具体的な意見

●個別インタビュー

グループインタビュー

●対象とする国

上位6カ国に限定 中国、韓国・朝鮮、フィリピン、 ブラジル、ベトナム、タイ

インタビュー

インタビュー総数:31名

- 中国 14名
- 韓国 朝鮮 3名
- ・フィリピン 2名
- -ブラジル 6名
- ・ベトナム 4名
- •タイ 2名

コミュニケーション支援:情報

- ① 能動的な行動を促す仕組みづくり
- ・翻訳することよりも、「重要性を伝えること」
- 情報が聞ける・探せる場所を明確にする。

コミュニケーション支援:情報

② キーパーソンの強化は重要

- 子どもがいる場合、保育園や学校が地域との繋がりの場
- 子供がいない場合、日本社会との繋がりは職場。地域との繋がりは希薄。
- ⇒学校、職場などに属する人をキーパーソンとして 活用することは有用、検討課題。

コミュニケーション支援:日本語

- ③ 定住化が進んでいないグループへの積極的な情報提供
- 技能実習生などはコミュニティ内での情報の蓄積が行われづらい。職場経由での情報提供はどうか。
- ・教室に通う人は少数派。参加への課題は、「時間」、「意欲」、「交通」。

生活支援:防災

④「定住化が進んでいないグループ」 や「高齢者」への配慮が必要

- •定住化が進んでおり、子どもがいる場合、学校を 通じ避難場所など、防災情報を把握している。
- 技能実習生は、防災情報をほとんど、持っておらず、電話ができる携帯電話も所持していない。
- 中国帰国者の方は、高齢であり、インターネットなどが使えず、情報を得づらい。

生活支援:子どもの育成

- ⑤ 母語支援と国際理解教育はセット で行うことが重要
- 母語母文化の継承は、母語教室の開催で必ずし も解決される問題ではない。
- ・外国由来の子だけが母語を学ぶのでなく、全ての子が言語や文化に触れる機会があることで、自分のルーツとポジティブに向き合える環境になるのではないか。

生活支援: 労働•医療

⑥ 労働に関し、"インタビュー時"は、 目立った問題なし

- ⑦ 医療機関での柔軟な対応や対象者、 状況に応じた医療通訳制度
- ・医療用語は日本語能力の高い外国人にも難しい。
- 全員が医療通訳を求めているわけではないが、 緊急時や手術時には必要性を感じる人もいる。

多文化共生の地域づくり

- 8 外国人住民も地域の仲間としての 意識が重要
- 日本人、外国人ともに声をかけづらいと感じている
- •「町会の役員は難しいが、祭りの買い出しなど、自分にできることは担当させてもらった」という事例もある。
- →日本人、外国人双方の歩み寄りを促す「仕組み」 「工夫」が求められる。